

Husken.

Emil Sandberg.
a

Stensbøl - Gård

1926 -

Manad Kuu Dag.	Päiv.	Råg Rukkita	Korn Ohraa	Blands. Sokulia	Havre Kaura	Potäter Perunoit.
		hl.	hl.	hl.	hl.	hl.

Emi Sandberg

Stati sää 12.

Y Y

Städsmu

Nov 1 ozn stat 1.

Dekember 3 " "

1927 Januari 4 "

Februari 3 "

Mars 3 "

Aprilia 4 "

Mai 3 "

Juni 2 "

Juuli 3 "

Päivi 3 "

Syys 3 "

Oktobers 3 "

Tarkäntsokaan

Tyrseliga

Porsmunkala

1927.

Ärter Hemeitä	Fisk Kala	Salt Suolaa	Uli Villaa	Smör Voita	Kängor Pieksijä	Stiglar Saappaita	Kontant Rahaa
0.70	0.40.						Fmk pi

Kontant 4000

2000

6000

2000

3000

3000

4000

3000

3000

2500

2000

2000

5000

2400

800

11700

10100

4000

Kommunala 11700

Arrändning 10100

Siemua täh 4000

Fol. 82.

4.

By: } *Hensböle*. Lägenhet.
Kylä: Tila:

Kuok Emil Sandberg.

Debetsedel å kyrkliga utskylder till Borgå landsförsam-
lings kyrkliga kassor för år 1926

samt å kyrkoherden och kapellanan i Borgå landsförsamling tillkom-
mande avlöning i penningar för ecklesiastikåret 1927.

Verolippu kirkollismaksuista Porvoon maaseurakunnan
kirkonkassoihin vuodelta 1926

sekä Porvoon maaseurakunnan kirkoherran ja kappalaisen raha-
saatavista kirkollisvuodelta 1927.

	Mk.	P.
Personell avgift		
Henkilömaksu	8	-
Skattöresavgift		
Veroäyrimaksu		
Mantalsavgift		
Manttaalimaksu		
Summa Fmk. Smk.	8	-

Kvitteras. Borgå den 3/10 1927.
Kuitataan. Porvoossa

Pauli Wallén.

A.

Enligt kyrkostämmobeslut av den 25 november 1926 uttaxeras till betäckande av Borgå landsförsamlings kyrkliga utgifter sammanlagt följande belopp:

- a) i personell avgift: 3 mk 80 p:i för man och 2 mk 25 p:i för kvinna;
- b) i skattöresavgift: 1 mk 10 pi per skattöre;
- c) i mantalsavgift: 791 mk per mantal.

B.

Enligt Senatens Resolution av den 20 okt. 1896 utgör kyrkoherden och kapellanen i Borgå landsförsamling tillkommande avlöning sammanlagt:

- a) i personell avgift 1 mark 20 penni för man och 75 penni för kvinna;
- b) i skattöresavgift: för varje vid senaste kommunaltaxering för näring, rörelse eller tjänst uppskattad inkomst av ett hundra mark erlägges 50 penni;
- c) i jordskatt: för varje mantal 216 liter råg, 6 kilogram smör samt 9 mark i penningar.

Lägenhetsinnehavare hava således att utlösa tvänne debetsedlar, denna för penningar, en annan för naturprodukter.

A.

Kirkonkokouksen päätöksen mukaan marrask. 25 p:ltä 1926 kannetaan Porvoon maaseurakunnan kirkollisten menojen peittämiseksi yhteensä seuraavat erät:

- a) henkilömaksuna: 3 mk. 80 piä mieheltä ja 2 mk. 25 piä naiselta;
- b) veroäyrimaksuna: 1 markka 10 piä veroäyrlit;
- c) manttaalimaksuna: 791 mk. manttaalilta.

B.

Senaatin lokak. 20 päivänä 1896 antaman päätöksen mukaan tekevät Porvoon maaseurakunnan kirkkoheralle ja kappalaiselle tulevat palkkatedut yhteensä:

- a) henkilömaksuna: 1 mk. 20 penniä mieheltä ja 75 penniä naiselta;
- b) veroäyrimaksuna: kultakin sadalta markalta edellisessä kunnallistaksotussa elinkeinosta, liikkeestä tai toimesta arvatun tulon mukaan 50 penniä;
- c) maaverona: kultakin manttaalilta 216 itraa rukiita, 6 kiloa voita sekä 9 markkaa rahassa.

Tilanomistajat lunastavat siis kaksoverolippua, tämän rahamaksuista, toisen luonnontuotteista.

N:o 1961

Statens inkomst- och förmögenhetsskatt för år 192.

Namn:

Emil Sandberg

Titel ell. yrke:

kuske

Kommun: Borgå

Stad:

Pausbölle

by
kvarter

hemman
gatan N:o

Pausbölle

Nuvarande adress:

Debet.	Mk.	p.
Skatt för inkomst	24	
" " förmögenhet		
I 43 § av lagen avsedd förhöjning		
	Mk.	24
Av dividend innehållan skatt		
	Mk.	
Skattetillägg för obetald skatt för tiden / 192		
/ 192		
	Summa Mk.	

Betalningsställe:

Frighuset

Ordföranden för beskattningsnämnden.

I

Betalt

/ 192

A. M. Löwen

Annot:

K. Almsten

II

Betalt

/ 192

A. M. Löwen

Annot:

Månad Kuu	Råg Rukiita	Korn Ohraa	Blands. Sökulia	Havre Kauraa	Potäter Perunoit.	Fmk	pi
	hl.	hl.	hl.	hl.	hl.		
Dag. Päiv.							

Ärtter Hernetta	Fisk Kalaa	Salt Suoja	Ull Villa	Smör Voila	Kängor Pielusija	Stövvar Saappaita	Kontant Raaha a

Månad	Kuu
Dag.	Päiv.

Råg Rukiitta	Korn Ohraa	Blands. Sekulia	Havre Kauraa	Potäter Perunoit.
hl.	hl.	hl.	hl.	hl.

Ärter Hemeitä	Fisk Kalaat
Salt Suoaa	Ull Villaa

Kängor Piekajia	Stövlar Saapaita
--------------------	---------------------

Kontant Ra ha a	
Fmk	pi

Mandal	Råg	Korn	Blands.	Havre	Potäter	Kontant
Kuu	Rukiita	Ohraa	Sekulia	Kauraa	Perunoit.	Raha a a
Dag.	hl.	hl.	hl.	hl.	hl.	Fmk

Ärtter	Herneitä					
Fisk	Kala a a					
Salt	Suo a a a					
Uli	Villa a a					
Smör	Voita					
Kängor	Piek suja					
Stövlar	Sæppalita					

Kontant
Raha a a

Fmk pi.

Månad Kuu	Råg Rukiita	Korn Ohraa	Blands. Sekulia	Havre Kauraan	Pottäer Perunoit.
Dag. Päiv.	hl.	hl.	hl.	hl.	hl.

Kontant Rahaa	
Fmk	pi.
Ärter Herrileitä	
Fisk Kalaia	
Salt Sudjää	
Uli Villaa	
Smör Voita	
Kängor Piessuja	
Stövlar Saappaata	

M��nud	
Kuu	
Dag. P��iv.	

R��g Rukkiita	hl.
Korn Ohraa	hl.
Blands. Sekulia	hl.
Havre Kauraa	h'.
Pott��r Perunoit.	hl.

Ärter Herrneit��	
Fisk Kaala	
Salt Suoila��	
Ulli Villa��	
Smor Voila	
K��ngor Piekusja	
Si��vilar Saappaita	

Kontant Rahaa	
Fmk	pi.

